

**IOTC Agreement**

**Article X**

**Report of**

**Implementation**

**for the year 2017**

**DEADLINE FOR  
SUBMISSION OF THE  
REPORT  
16 MARCH 2018**

**Accord de la CTOI**

**Article X**

**Rapport de**

**mise en œuvre**

**pour l'année 2017**

**DATE LIMITE DE  
SOUMISSION DU  
RAPPORT  
16 MARS 2018**

Reporting CPC

*CPC faisant le rapport*

France (Territories) *France (territoires)*

Date of submission

*Date de soumission*

18/04/2018 (update/mise à jour)

Please NOTE: this document is composed of 3 sections to report on the implementation of IOTC Resolutions

*NOTE: ce document est composé de 3 sections pour rapporter sur la mise en œuvre des résolutions de la CTOI*

## Part A.

**EN** -Describe the actions taken, under national legislation, in the previous year to implement conservation and management measures adopted by the Commission at its Twenty-first Session

**FR** - Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de sa vingt-et-unième session.

### • Resolution 17/01

- On an Interim Plan for Rebuilding the Indian Ocean Yellowfin tuna Stock in the IOTC area of competence
- *Sur un plan provisoire pour reconstituer le stock d'albacore de l'océan Indien dans la zone de compétence de la CTOI*

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne.*

**The report on methods for achieving the YFT catch reductions has already been provided to the IOTC Secretariat / *Le rapport sur les méthodes pour réaliser les réductions de capture de YFT a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :***

Yes/Oui  **Date of reporting / *Date de soumission du rapport***  
**(DD/MM/AAAA):**

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

Not applicable.

*Non concerné.*

**The plans for reducing the use of supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / *Les plans de réduction de l'utilisation des navires auxiliaires a déjà été envoyé au secrétariat de la CTOI :***

Yes/Oui  **Date of reporting / *Date de soumission du rapport***  
**(DD/MM/AAAA):**

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

Not applicable.

*Non concerné.*

**Information on purse seiners that are served by supply vessel has already been provided to the IOTC Secretariat / *Information sur les senneurs qui sont servis par les navires auxiliaires a déjà été envoyée au secrétariat de la CTOI :***

Yes/Oui  **Date of reporting / *Date de soumission du rapport***

**(DD/MM/AAAA):**

No/Non

Additional information/informations supplémentaires:

Not applicable.

*Non concerné.*

#### • **Resolution 17/02**

- Working party on the implementation of conservation and management measures (WPICMM)
- *Groupe de travail sur la mise en œuvre des mesures de conservation et de gestion (GTMOMCG)*

Not applicable as the WPICMM hasn't met yet. Under Paragraph 21 of the Annex to Resolution 17/02, the WP should meet once a year, just before the IOTC Compliance Committee, a meeting traditionally attended by France (Territories).

*Sans objet, si l'on considère que le CTMOMCG ne s'est pas réuni à ce stade. Le paragraphe 21 de l'annexe à la résolution 17/02 prévoit qu'il se réunisse une fois par an, juste avant la réunion du Comité d'application de la CTOI, instance à laquelle participe traditionnellement la France (territoires).*

#### • **Resolution 17/03**

- On establishing a list of vessels presumed to have carried out illegal, unreported and unregulated fishing in the IOTC area of competence
- *Visant à l'établissement d'une liste de navires présumés avoir exercé la pêche illicite, non déclarée et non réglementée dans la zone de compétence de la CTOI*

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union. Thus, this Resolution is not applicable with regard to French Indian Ocean Territories.

National or joint monitoring actions implemented by France in the French Indian Ocean Territories haven't led to any request to list third party vessels in the IOTC IUU List.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne. Cette résolution apparaît donc sans objet s'agissant des territoires français de l'océan Indien.*

*Les actions de surveillance, nationales ou conjointes, menées par la France au niveau de ses territoires de l'océan Indien n'ont pas justifié pour cette année quelque demande d'inscription de navires sous pavillon tiers au registre INN de la CTOI.*

#### • Resolution 17/04

- On a ban on discards of bigeye tuna, skipjack tuna, yellowfin tuna, and non-targeted species caught by purse seine vessels in the IOTC area of competence
- *Sur une interdiction des rejets de patudo, de listao, d'albacore et des espèces non-cibles capturés par des navires dans la zone de compétence de la CTOI*

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne.*

#### • Resolution 17/05

- On the conservation of sharks caught in association with fisheries managed by IOTC
- *Sur la conservation des requins capturés en association avec des pêcheries gérées par la CTOI*

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne.*

#### • Resolution 17/06

- On establishing a programme for transshipment by large-scale fishing vessels
- *Sur la mise en place d'un programme pour les transbordements des grands navires de pêche*

**EN** - Each flag CPC of the LSTV shall include in its annual report each year to IOTC the details on the transshipments in ports by its vessels (Name of LSTV, IOTC Number, name of carrier vessel, species and quantity transhipped, date and location of transshipment).

*[A template report exists].*

**FR** - *Chaque CPC de pavillon du LSTV devra inclure dans son rapport annuel soumis à la CTOI, les détails sur les transbordements réalisés par ses bateaux (Nom du bateau, Numéro CTOI, nom du navire transporteur, espèces et quantités transbordées, date et lieux du transbordement).*

*[Un modèle de rapport existe].*

**Nil report, specify the reason(s) / Rapport NUL, spécifier la raison:**

- No LSTV on the RAV**  
**Aucun LSTV inscrit sur le registre de la CTOI**
- Flag LSTV do not tranship in foreign ports**  
**Les LSTV nationaux ne transbordent pas dans des ports étrangers**

**The details on transshipment in ports for 2017 have already been provided to the IOTC Secretariat / Les détails des transbordements aux ports en 2017 ont déjà été fournis au secrétariat de la CTOI :**

**Yes/Oui  Date of reporting / Date de soumission du rapport  
(DD/MM/AAAA):**

**No/Non**

The details on transshipment in ports for 2017 are attached to the implementation report:

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires:

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union.

Decree No 2018-09, of 6 February 2018, regulating tuna and other pelagic species fisheries in the Scattered Islands Economic Exclusive Zones (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas da India, Europa, Tromelin) refers to the prohibition on at-sea transshipment of fish products in the Scattered Islands EEZ (article 6).

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne.*

*L'arrêté n° 2018-09 du 6 février 2018 encadrant l'exercice de la pêche aux thons et autres poissons pélagiques dans les zones économiques exclusives des îles Eparses (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas da India, Europa, Tromelin) rappelle l'interdiction de tout transbordement à la mer de produits de la pêche dans les zones économiques exclusives des îles Eparses (article 6).*

• **Resolution 17/07**

- On the prohibition to use large-scale driftnets in the IOTC area
- *Sur l'interdiction l'utilisation des grands filets dérivants dans la zone de compétence de la CTOI*

**EN** - CPCs shall include in their Annual Report a summary of monitoring, control, and surveillance actions related to large-scale driftnet fishing on the high seas in the IOTC area of competence

**FR** - *Les CPC incluront dans leur rapport annuel un résumé des actions de suivi, contrôle et surveillance relatives aux grands filets maillants dérivants en haute mer dans la zone de compétence de la CTOI.*

Vessels previously listed in the IOTC Record under the France (Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union. Thus, this Resolution is not applicable with regard to French Indian Ocean Territories.

Under Decree No 2018-09, of 6 February 2018, regulating tuna and other pelagic species fisheries in the Scattered Islands Economic Exclusive Zones (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas da India, Europa, Tromelin), fishing in the Scattered Islands EEZ is subject to an Authorization to fish (article 2) hold by

third party flagged vessels operating pelagic longline, purse seine, pole and line and/or trolling line only, with the exclusion of any other gear (article 4).

Moreover, the use of gillnets is banned since 2008 (Article 5 of modified TAAF Decree No. 2008-06).

*Les navires auparavant inscrits au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne. Cette résolution apparaît donc sans objet s'agissant des territoires français de l'océan Indien.*

*L'arrêté n° 2018-09 du 6 février 2018 encadrant l'exercice de la pêche aux thons et autres poissons pélagiques dans les zones économiques exclusives des îles Eparses (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas da India, Europa, Tromelin) subordonne l'exercice de la pêche au niveau de la ZEE de ces îles à la détention d'une autorisation de pêche (article 2) aux seuls navires battant pavillon tiers et pratiquant à la palangre pélagique, à la senne tournante et coulissante, à la canne et/ou à la ligne traînée, à l'exclusion de tout autre engin (article 4).*

*L'usage du filet maillant est, en outre, spécifiquement interdit depuis 2008 (article 5 de l'arrêté TAAF n°2008-06 modifié).*

#### • Resolution 17/08

- Procedures on a fish aggregating devices (FADs) management plan, including a limitation on the number of FADs, more detailed specifications of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species
- *Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP), incluant une limitation du nombre de DCP, des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non cibles*

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

The relevant management plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*Les plans de gestion ont été transférés au sein du pavillon de la France, au titre de sa participation à l'Union européenne.*

**EN** - From 2015 on, CPCs shall submit to the Commission, 60 days before the Annual Meeting, a report on the progress of the

**FR** - À partir de 2015, les CPC devront fournir à la Commission, au moins 60 jours avant sa réunion annuelle, un rapport sur l'avancement des plans

management plans of FADs, including reviews of the initially submitted Management Plans, and including reviews of the application of the principles set out in Annex III.

*de gestion des DCP, incluant les éventuelles révisions des plans de gestion initialement soumis et de l'application des principes décrits dans l'Annexe III.*

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);**  
***Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);***

**The report has already been provided to the IOTC Secretariat / *Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:***

**Yes/Oui  Date of reporting / *Date de soumission du rapport***  
***(DD/MM/AAAA):***

**No/Non**

**The report is attached to the implementation report / *Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:***

**Yes/Oui**

**No/Non**

**Additional information / *Informations supplémentaires :***

Not applicable.

*Non concerné.*

Note: <sup>a</sup>

Indicate that a template report exists for some of the requirements and can be downloaded at <http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates>

*Indique que des modèles de rapport existent pour certaines des exigences et sont disponibles à <http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration>*



---

---

## Part B.

**EN** - Describe the actions taken, under national legislation, to implement conservation and management measures adopted by the Commission in previous Sessions, and which have not been reported previously.

**FR** - *Décrire les actions prises au cours de l'année écoulée, dans le cadre de la législation nationale, pour appliquer les mesures de conservation et de gestion adoptées par la Commission lors de ses sessions précédentes et qui n'ont pas été mentionnées dans un rapport précédent.*

The entire regulatory framework of the IOTC adopted at previous sessions has been transposed into our domestic legislation.

*L'ensemble du cadre réglementaire de la CTOI adopté lors des sessions précédentes est intégré dans la législation nationale.*

## Part C.

**EN** - Data and information reporting requirements for CPCs to be included in this report (please refer to the section "Implementation Report due by 16 March 2018" of the Guide on data and information reporting requirements for Members and Cooperating Non-contracting Parties, available for download at <http://www.iotc.org/compliance/reporting-templates>).

**FR** - *Données et informations requises par la CTOI des CPCs devant être inclus dans le rapport d'implémentation (Consulter la section « Rapport de mise en œuvre avant le 16 mars 2018 » du Guide des données et informations requises par la CTOI des membres et parties coopérantes non contractantes, disponible au lien <http://www.iotc.org/fr/application/modèles-pour-la-déclaration>).*

### • Resolution 01/06

- Concerning the IOTC bigeye tuna statistical document programme
- *Concernant le programme CTOI d'un document statistique pour le thon obèse*

**EN** - CPCs which export bigeye tuna shall examine export data upon receiving the import data from the Secretary, and report the results to the Commission annually [*A template report exists*].

**FR** - *Les CPC qui exportent du thon obèse doivent examiner les données d'exportation une fois les données d'importation transmises par le Secrétaire et faire rapport annuellement sur les résultats de cet examen. [Un modèle de rapport existe].*

**Nil report, specify the reason / Rapport NUL, spécifier la raison:**

- No large scale longline vessels on the IOTC Record of Authorised Vessels (RAV)**  
*Aucun grand navire palangrier sur le Registre de la CTOI*
- Do not export frozen big eye tuna**  
*N'exporte pas de thons obèses congelés*

**The report has already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:**

**Yes/Oui**  **Date of reporting / Date de soumission du rapport**  
**(DD/MM/AAAA):**

**No/Non**

**The report is attached to this implementation report / Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:**

**Yes/Oui**

**No/Non**

Additional information / Informations supplémentaires:

No export operation is made from landing ports located in a French territory. None of the vessels authorized to fish in the French waters of the Mozambique Channel have landed their catch in a French port (Territories) of the Southern Indian Ocean. Therefore, there has been no export of bigeye tuna originating from the French Overseas Territories.

*Aucun mouvement d'exportation n'est réalisé depuis un port de débarquement de la France au titre de ses territoires. Aucun des navires autorisés à pêcher dans les eaux françaises du canal du Mozambique n'a effectué de débarquement dans un port de la France (territoires) de la zone sud océan Indien. De ce fait, aucune exportation de thon obèse n'est réalisée depuis les territoires d'outre-mer français.*

• **Resolution 10/10**

- Concerning market related measures
- *Concernant des mesures relatives aux marchés*

**EN** - For CPCs that import tuna and tuna-like fish products, or in whose ports those products are landed or transhipped, should report a range of information (e.g. information on vessels / owners, product data (species, weight), point of export) annually.  
*[A template report exists]*

**FR** - *Les CPC qui importent des produits du thon et des espèces apparentées, en provenance de la zone de compétence de la CTOI, ou dans les ports desquelles ces produits sont débarqués ou transbordés, devraient déclarer annuellement une série d'informations (ex. : informations sur les navires et leurs propriétaires, poids et espèces des captures, point d'exportation...).*  
*[Un modèle de rapport existe].*

**Nil report, specify the reason(s) / Rapport NUL, spécifier la raison:**

- No landing from foreign vessels in national ports**  
**Aucun débarquement de navires étrangers dans les ports nationaux**
- No transshipment by foreign vessels in national ports**  
**Aucun transbordement de navires étrangers dans les ports nationaux**
- Do not import tuna and tuna-like fish products**  
**N'importe pas de thons et des produits du thon et des espèces apparentées**

**The report on import, landing or transshipment of tuna and tuna-like fish products landed or transhipped in port in 2017 have already been provided to the IOTC Secretariat / Le rapport sur les importations, débarquements et transbordements de thons et des espèces apparentées débarquées ou transbordées dans les ports en 2017 a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:**

**Yes/Oui**  **Date of reporting / Date de soumission du rapport**  
**(DD/MM/AAAA):**

**No/Non**

The report on import, landing or transshipment of tuna and tuna-like fish products landed or transhipped in port in 2017 is attached to the implementation report / *Le rapport sur les importations, débarquements et transbordements de thons et des espèces apparentées débarquées ou transbordées dans les ports en 2017 est attaché à ce rapport d'implémentation:*

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires:

No operation has been made in the French Overseas Territories.

*Aucun mouvement n'a été réalisé dans les territoires d'outre-mer français.*

#### • Resolution 11/02

- Prohibition of fishing on data buoys
- *Sur l'interdiction de la pêche sur les bouées océanographiques*

EN - CPCs are to notify the IOTC Secretariat of all reports of observations of damaged data buoys

FR - *Les CPC notifient le Secrétariat de la CTOI de toute observation d'une bouée océanographique endommagée ou inopérante*

Nil Report / Rapport NUL

The report has already been provided to the IOTC Secretariat / *Le rapport a déjà été fourni au secrétariat de la CTOI:*

Yes/Oui  Date of reporting / *Date de soumission du rapport*  
(DD/MM/AAAA):

No/Non

The report is attached to the implementation report / *Le rapport est attaché à ce rapport de mise en œuvre:*

Yes/Oui

No/Non

Additional information / Informations supplémentaires:

Not applicable. Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

*Non concerné. Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

#### • Resolution 11/04

- On a Regional observer scheme
- *Sur un Programme Régional d'Observateurs*

EN - CPCs shall provide to the Executive

FR - *Les CPC fourniront annuellement au*

Secretary and the Scientific Committee annually a report of the number of vessels monitored and the coverage achieved by gear type in accordance with the provisions of this Resolution

*Secrétaire exécutif et au Comité scientifique un rapport sur le nombre de navires suivis et sur la couverture pour chaque type d'engin, conformément aux dispositions de cette résolution*

<b>Type of gear</b> <i>Type d'engin de pêche</i>	<b>No of vessels monitored in 2016</b> <i>Nb de navires suivis en 2016</i>	<b>Coverage in 2016 (%)</b> <i>Couverture en 2016 (%)</i>
<b>Purse seine / Senne tournante</b>	Click here to enter text.	Click here to enter text.
<b>Longline / Palangre</b>	Click here to enter text.	Click here to enter text.
<b>Gillnet / Filet maillant</b>	Click here to enter text.	Click here to enter text.
<b>Bait Boat / Canne</b>	Click here to enter text.	Click here to enter text.
<b>Hand line / Ligne a main</b>	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Insert other gear type / <i>Ajouter un engin de pêche</i> Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

France (Territories), nonetheless, has an observer programme. Observations are conducted as part of the OBSPEC (fisheries observer) trips, held by the TAAF (French Southern and Antarctic Territories) Administration.

In 2016, the TAAF Administration deployed scientific observers on 11 vessels. In total, there were 562 observed days, with 16 relating to the TAAF EEZ (i.e. 2.5% of the observed days). In total, 414 sets were observed during the trips and 19 were made in the Scattered Islands EEZ (Juan et Nova: 11; Glorieuses: 7). 431 mt of tunas were fished and taken on board during these fishing operations.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

*France (Territoires) dispose néanmoins d'un programme d'observation. Les observations sont menées dans le cadre de la campagne OBSPEC (pour 'observateurs des pêches'), organisée par l'administration des terres australes et antarctiques françaises (TAAF).*

*En 2016, l'administration des TAAF a opéré des embarquements d'observateurs scientifiques sur 11 navires. Ces embarquements ont totalisé 562 jours d'observations parmi lesquels 16 jours concernent*

la ZEE des TAAF (soit 2,5% des jours observés). Un total de 414 coups de pêche a été observé durant ces campagnes. Parmi ces coups de pêche 19 ont réalisés dans les ZEE des Iles Eparses, à Juan et Nova (11 calées) et aux Glorieuses (7 calées). Au cours de ces calées 431 tonnes de thons ont été capturés et mises à bord.

#### • Resolution 12/04

- On marine turtles
- *Concernant les tortues marines*

**EN** - CPCs shall report to the Commission, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, their progress of implementation of the FAO Guidelines and this Resolution.

**FR** - *Les CPC feront rapport à la Commission, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, sur l'avancement de l'application des Directives FAO et de la présente résolution.*

Decree 2018-09 of 6 February 2018 regulating tuna and other pelagic species fisheries in the Scattered Islands (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas de India, Europe, Tromelin) EEZs lays down in its Annex II the provisions on the recording of information on interactions with sea turtles, the requirements for the different types of fishing gear (purse seine, net, line/longline/pole-and-line) to release them to increase their survival, as well as for the design of FADs so that they do not entail a risk of entanglement of sea turtles.

L'arrêté n°2018-09 du 6 février 2018 encadrant l'exercice de la pêche aux thons et autres poissons pélagiques dans les zones économiques exclusives des Iles Eparses (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas de India, Europe, Tromalin) prévoit, dans son annexe II, les dispositions relatives à l'enregistrement des informations sur les interactions avec des tortues marines ainsi que les obligations, pour les différents types d'engins de pêche (senne, filet, ligne-palangre-canne) de remise à l'eau obligatoire afin d'augmenter leur chance de survie et de conception des DCP afin qu'ils ne comportent pas de risque d'emmêlement des tortues de mer.

#### • Resolution 12 /06

- On Reducing the Incidental Bycatch of Seabirds in Longline Fisheries
- *Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières*

**EN** - CPCs shall provide to the Commission, as part of their annual reports, information on how they are implementing this measure and all available information on interactions with seabirds, including bycatch by fishing vessels carrying their flag or authorised to fish by them. This is to include details of species where available to enable the Scientific Committee to annually estimate seabird

**FR** - *Les CPC fourniront à la Commission, dans le cadre de leurs déclarations annuelles, des informations sur la façon dont elles appliquent cette mesure et toutes les informations disponibles sur les interactions avec les oiseaux de mer, y compris les captures accidentelles par les navires de pêche battant leur pavillon ou autorisés par elles à pêcher. Ces informations devront inclure le détail des espèces lorsqu'il est*

mortality in all fisheries within the IOTC Area of Competence.

*disponible, afin de permettre au Comité scientifique d'estimer annuellement la mortalité des oiseaux de mer dans toutes les pêcheries de la zone de compétence de la CTOI.*

Decree 2018-09 of 6 February 2017 regulating tuna and other pelagic species fisheries in the Scattered Islands (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas de India, Europe, Tromelin) EEZs provides, in its Annex II, provisions for vessels using longline or pole-and-line, to reduce incidental interactions with seabirds: these include the use of circle hooks and at least an additional device to avoid interactions, as well as measures in terms of management of production waste and reporting obligations. Information on interactions was transmitted to the IOTC Scientific Committee within the framework of France's National Report on behalf of its territories

*L'arrêté n°2018-09 du 6 février 2018 encadrant l'exercice de la pêche aux thons et autres poissons pélagiques dans les zones économiques exclusives des Iles Eparses (Glorieuses, Juan de Nova, Bassas de India, Europe, Tromelin) prévoit, dans son annexe II, les dispositions applicables aux navires utilisant la palangre, la ligne de canne, visant à limiter les interactions accidentelles avec des oiseaux de mer : ces dispositions incluent l'utilisation obligatoire d'hameçons ronds et d'au moins un dispositif supplémentaire visant à éviter les interactions ainsi que des mesures en terme de gestion des déchets de production et d'obligations déclaratives. Les informations relatives aux interactions ont été transmises dans le cadre du rapport national de la France au titre de ses territoires au comité scientifique de la CTOI.*

#### • Resolution 13/04

- On the conservation of cetaceans
- *Conservation des cétacés*

**EN** - CPCs shall report, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, any instances in which cetaceans have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

**FR** - *Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un cétacé par la senne coulissante d'un des senneurs battant leur pavillon.*

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);**  
**Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);**
- No encirclement reported by flag vessels in 2017,**  
**Aucun encerclement rapporté par les navires nationaux en 2017**
- Encirclement reported by flag vessels in 2017 (Complete the table below):**  
**Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2017 (Compléter la table ci-dessous):**

Name of the species / <i>Nom de l'espèce</i>	Number of instances of encirclement / <i>Nombre de cas d'encerclement</i>
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.
Click here to enter text.	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Not Applicable: no French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels since January 1st 2014. The intentional setting of a purse seine net around a cetacean is forbidden in French waters, under Annex II of Decree No. 2014-51.

*Non applicable : aucun navire France territoires inscrit au registre CTOI des navires autorisés depuis le 1er janvier 2014. Le calage intentionnel d'une senne coulissante autour d'un cétacé est interdit dans les eaux françaises par l'annexe II de l'arrêté n°2014-51.*

• **Resolution 13/05**

- On the conservation of whale sharks (*Rhincodon typus*)
- *Sur la conservation des requins-baleines (Rhincodon typus)*

**EN** - CPCs shall report, in accordance with Article X of the IOTC Agreement, any instances in which whale sharks have been encircled by the purse seine nets of their flagged vessels.

**FR** - *Les CPC signaleront, conformément à l'Article X de l'Accord portant création de la CTOI, tous les cas d'encerclement d'un requin-baleine par la senne coulissante d'un senneurs battant leur pavillon.*

- Not applicable (No PS vessels on the IOTC RAV in 2017);  
Pas applicable (Aucun senneur inscrit sur le registre de la CTOI en 2017);**
- No encirclement reported by flag vessels in 2017,  
Aucun encerclement rapporté par les navires nationaux en 2017**
- Encirclement reported by flag vessels in 2017 (Complete the table below):  
Encerclement(s) rapporté(s) par les navires nationaux en 2017 (Compléter la table ci-dessous):**

	<b>Number of instances of encirclement</b>
--	--



	<b>Nombre de cas d'encerclement</b>
<b>Whale sharks (<i>Rhincodon typus</i>)</b> <b>Requin-baleine (<i>Rhincodon typus</i>)</b>	Click here to enter text.

Additional information / Informations supplémentaires:

Not applicable: no French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels since January 1st 2014. The intentional setting of a purse seine net around a whale shark is forbidden in French waters, under Annex II of Decree No. 2014-51.

*Non applicable : aucun navire France territoires inscrit au registre CTOI des navires autorisés depuis le 1er janvier 2014. Le callage intentionel d'une senne coulissante autour d'un requin baleine est interdit dans les eaux françaises par l'annexe II de l'arrêté n° 2014-51.*

• **Resolution 14/05**

- Concerning A Record Of Licensed Foreign Vessels Fishing For IOTC Species In The IOTC Area Of Competence And Access Agreement Information
- *Sur un registre des navires étrangers autorisés pêchant les espèces sous mandat de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI et sur les informations relatives aux accords d'accès*

**EN** - For Government to Government access agreement in existence prior to the entry into force of this resolution, where coastal CPCs allow foreign-flagged vessels to fish in waters in their EEZ in the IOTC Area for species managed by IOTC through a CPC-to-CPC agreement, CPCs involved in the referred agreement:

- Shall submit copy of the access agreement,
- Shall submit information concerning these agreements (paragraphs 3a, b, c, d, e, f, g),

**FR** - *Dans le cas où des CPC côtières autorisent des navires battant pavillon étranger à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de leur ZEE dans la zone CTOI, dans le cadre d'un accord entre gouvernements, les CPC concernées par l'accord en question devront, de façon conjointe, fournir au Secrétaire exécutif de la CTOI :*

- *une copie de l'accord écrit.*
- *des informations concernant ledit accord, (paragraphes 3a, b, c, d, e, f, g) :*

Not applicable. France (Territories) didn't enter into any Government to Government agreement to allow foreign-flagged vessels to fish IOTC species in its EEZ.

Decree No 2018-09, of 9 February 2018, already submitted to the Executive Secretary of the IOTC, provides for the requirements for access to the waters under French (on behalf of its Territories) jurisdiction. The List of authorized vessels of the previous year has also been reported.

*Non applicable. La France (OT) n'a pas contracté en 2017 d'accords bilatéraux entre gouvernements s'agissant d'autoriser l'accès de navires battant pavillon tiers à pêcher des espèces sous mandat de la CTOI dans les eaux de sa zone économique exclusive.*

*Les conditions d'accès aux eaux sous juridiction de la France au titre de ses territoires sont prévues,*

pour cette année, par l'arrêté n° 2018-09 du 6 février 2018 déjà transmis au secrétariat exécutif de la CTOI. La liste des navires autorisés pour l'année précédente a également été transmise.

#### • Resolution 15/04

- Concerning the IOTC record of vessels authorised to operate in the IOTC Area of Competence
- *Concernant le registre CTOI des navires autorisés à opérer dans la zone de compétence de la CTOI.*

**EN** - CPCs shall review their own internal actions and measures taken pursuant to paragraph 7, including punitive actions and sanctions and, in a manner consistent with domestic law as regards disclosure, report the results of the review to the Commission annually. In consideration of the results of such review, the Commission shall, if appropriate, request the flag CPCs of AFVs on the IOTC Record to take further action to enhance compliance by those vessels with IOTC Conservation and Management Measures.

**FR** - *Les CPC devront examiner leurs propres actions et mesures internes prises en vertu du paragraphe 7, y compris les mesures punitives et les sanctions, et conformément à la législation nationale relative à la diffusion, présenter chaque année les résultats de cet examen à la Commission. Après considération des résultats de cet examen, la Commission devra, le cas échéant, demander aux CPC du pavillon des AFV figurant sur le registre de la CTOI de prendre d'autres mesures en vue d'améliorer l'application, par ces bateaux, des mesures de conservation et de gestion de la CTOI.*

The flag CPCs of the vessels on the record shall / *Les CPC du pavillon des bateaux figurant sur le registre devront :*

**EN** - take measures to ensure that their AFVs comply with all the relevant IOTC Conservation and Management Measures

**FR** - *prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV appliquent toutes les mesures appropriées de conservation et de gestion de la CTOI*

#### Describe the measures / Décrire les mesures:

No French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels to fish IOTC species since January 1st 2014.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

**EN** - take measures to ensure that their AFVs on the IOTC Record keep on board valid certificates of vessel registration and valid

**FR** - *prendre les mesures nécessaires visant à s'assurer que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI conservent à bord les certificats d'immatriculation valides ainsi que l'autorisation*

authorisation to fish and/or tranship

*valide de pêcher et/ou de transborder.*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

No French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels to fish IOTC species since January 1st 2014.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

**EN** - ensure that their AFVs on the IOTC Record have no history of IUU fishing activities or that, if those vessels have such a history, the new owners have provided sufficient evidence demonstrating that the previous owners and operators have no legal, beneficial or financial interest in, or control over those vessels; the parties of the IUU incident have officially resolved the matter and sanctions have been completed; or that having taken into account all relevant facts, their AFVs are not engaged in or associated with IUU fishing

**FR** - *garantir que leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI n'ont aucun antécédent d'activités de pêche INN ou, si ces bateaux ont de tels antécédents, que les nouveaux armateurs ont fourni suffisamment de pièces justificatives démontrant que les armateurs et opérateurs précédents n'ont plus d'intérêts juridiques, bénéficiaires ou financiers dans ces navires, ni n'exercent de contrôle sur ceux-ci, que les parties concernées par l'incident INN ont officiellement réglé la question et que des sanctions ont été appliquées ou, après avoir pris tous les éléments pertinents en considération, que leurs AFV ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche INN*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

No French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels to fish IOTC species since January 1st 2014.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

**EN** - ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners and operators of their AFVs on the IOTC Record are not engaged in or associated with tuna fishing activities conducted by vessels not entered into the IOTC Record in the IOTC area of competence

**FR** - *s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs et opérateurs de leurs AFV figurant sur le registre de la CTOI ne prennent part ni ne sont associés à des activités de pêche aux thons menées par des navires ne figurant pas sur le registre de la CTOI dans la zone de compétence de la CTOI .*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

No French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels to fish IOTC species since January 1st 2014.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

**EN** - take measures to ensure, to the extent possible under domestic law, that the owners of the AFVs on the IOTC Record are citizens or legal entities within the flag CPCs so that any control or punitive actions can be effectively taken against them

**FR** - *prendre les mesures nécessaires afin de s'assurer, dans la mesure du possible et dans le cadre de la législation nationale, que les armateurs des AFV figurant sur le registre de la CTOI sont des ressortissants ou des entités juridiques des CPC du pavillon afin que toute mesure punitive ou de contrôle puisse être effectivement prise à leur encontre*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

No French (Territories)-flagged vessels registered in the IOTC record of authorised vessels to fish IOTC species since January 1st 2014.

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navire battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI.*

#### • Resolution 16/06

- On measures applicable in case of non fulfilment of reporting obligations in the IOTC
- *Sur les mesures applicables en cas de non respect des obligations de déclarations à la CTOI*

**EN** - "NOTING that incomplete reporting or no data reporting and that, despite the adoption of numerous measures intended to address the matter, lack of compliance with reporting obligations is still a problem for the Scientific Committee and for the Commission"

Actions taken to implement their reporting obligations for all IOTC fisheries (in terms of Resolutions 15/01 and 15/02), including shark species caught in association with IOTC fisheries, and in particular the steps taken to improve their data collection for direct and incidental catches.

**FR** - « NOTANT que les déclarations incomplètes ou inexistantes existent toujours et que, malgré l'adoption de nombreuses mesures visant à répondre à ce problème, le manque de respect des obligations de déclaration est toujours un problème pour le Comité scientifique et la Commission»

*Mesures prises pour mettre en œuvre leurs obligations de déclaration pour toutes les pêcheries de la CTOI (en rapport avec les résolutions 15/01 et 15/02), y compris sur les espèces de requins capturées en association avec les pêcheries de la CTOI, en particulier les mesures prises pour améliorer la collecte des données pour les captures directes et*

*Note: where applicable, please report actions separately for artisanal (coastal), and industrial IOTC fisheries:*

*accidentelles.*

*Note: si applicable, veuillez rapporter séparément les mesures prises pour les pêcheries CTOI artisanales et industrielles:*

**EN** - Action(s) to improve data collection that facilitate improvements in compliance in terms of IOTC mandatory reporting obligations (e.g. development or improvements in the implementation of logbooks, port-based sampling or related fisheries surveys, national observer scheme, vessel registry, electronic data capture, VMS, or on-board electronic monitoring)

**FR** - *Mesure(s) pour améliorer la collecte des données pour améliorer la mise en application des obligations de déclaration (par exemple : développement et amélioration de la mise en œuvre du livre de pêche, échantillonnage dans les ports ou enquêtes sur les pêcheries, programme national d'observateur, registre des navires, capture de données électronique, SSN, ou suivi électronique des opérations de pêche à bord).*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Not applicable.

*Non concerné.*

**EN** - Action(s) to improve data processing and reporting systems that facilitate submission of data to the IOTC Secretariat (e.g., development of fisheries databases and data dissemination systems, development of automated routines to process and extract IOTC data submissions, steps to minimise data entry errors)

**FR** - *Mesure(s) pour améliorer le traitement des données et les systèmes de rapport pour faciliter la soumission des données au Secrétariat de la CTOI (par exemple: Le développement des bases de données de la pêche et de systèmes de diffusion de données, le développement de procédures automatisées pour traiter et extraire les soumissions de données de la CTOI, mesures pour minimiser les erreurs de saisie de données*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Not applicable.

*Non concerné.*

**EN** - Action(s) to improve the quality and accuracy of data submitted to the IOTC Secretariat (e.g., steps to improve data validation, improvements in sampling coverage, frame surveys, etc.; coherence of data with alternative fisheries datasets, comparability of data from previous years)

**FR** - *Mesure(s) pour améliorer la qualité et l'exactitude des données soumises au Secrétariat de la CTOI (par exemple : mesures pour améliorer la validation des données, amélioration de la couverture d'échantillonnage, des enquêtes cadre, etc.; cohérence des données avec d'autres jeux de données de pêche,*

*comparabilité des données avec celles des années précédentes)*

Describe the measures/ Décrire les mesures:

Not applicable.

*Non concerné.*

Additional information / Informations supplémentaires:

Since 1st January 2014, there are no vessels flying the flag of France (Territories) listed in the Record of vessels authorized to fish for species under the purview of IOTC.

Vessels previously listed in the IOTC Register under the France(Territories) flag and the relevant capacity plans have been transferred to the flag of France as part of the European Union

*Depuis le 1er janvier 2014, il n'y a plus de navires battant pavillon de la France (territoires) inscrit au registre des navires autorisés à pêcher les espèces sous mandat de la CTOI. Les navires auparavant inscrit au registre CTOI sous le pavillon France (territoires) et les plans d'encadrement de la capacité correspondants ont été transférés au sein du pavillon de la France au titre de sa participation à l'Union européenne.*